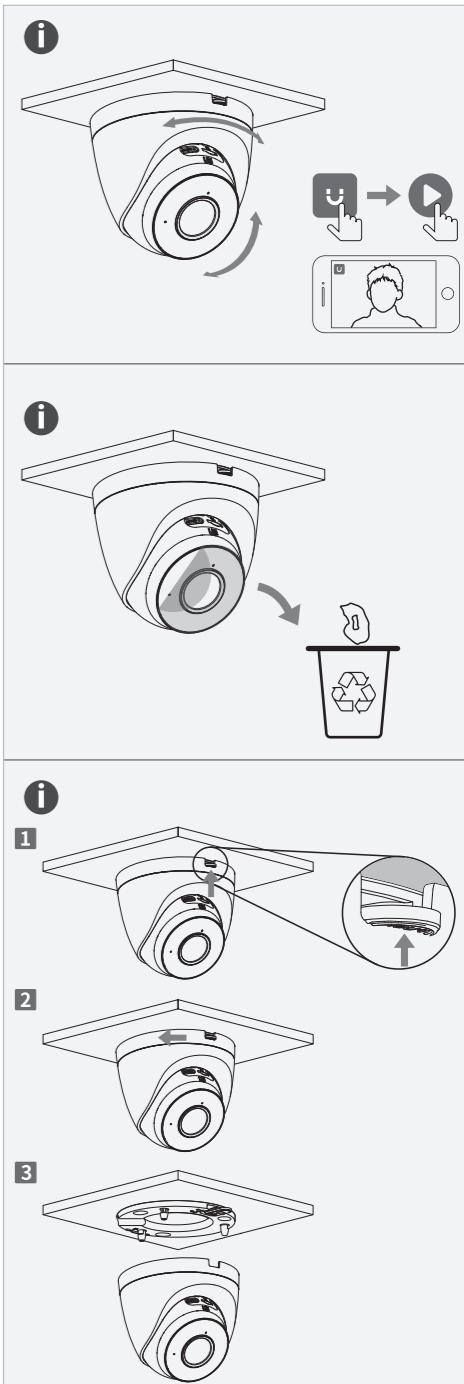
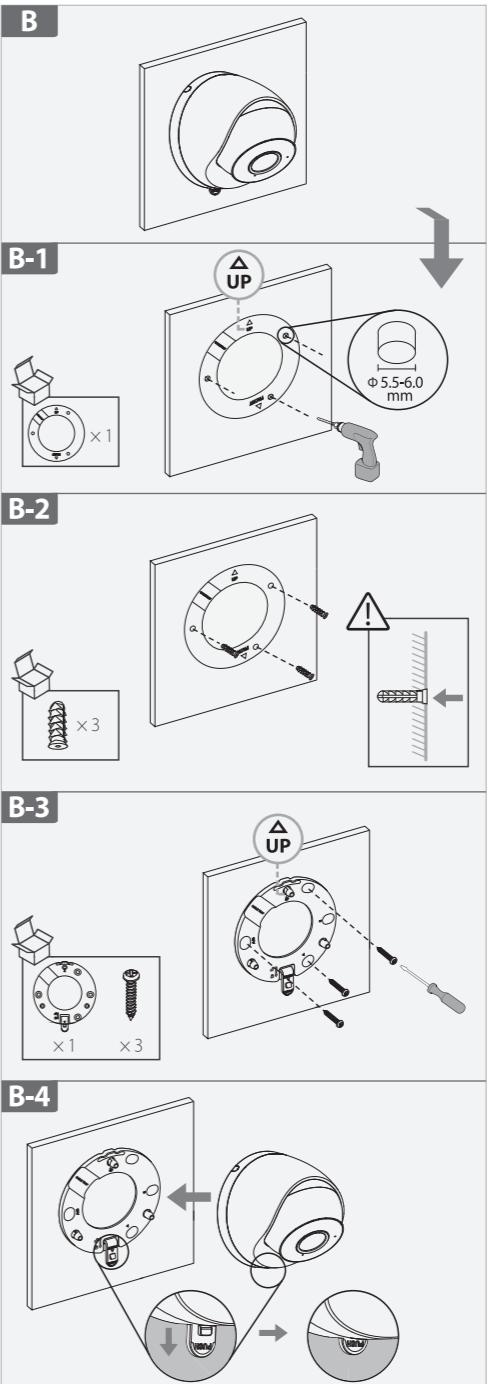
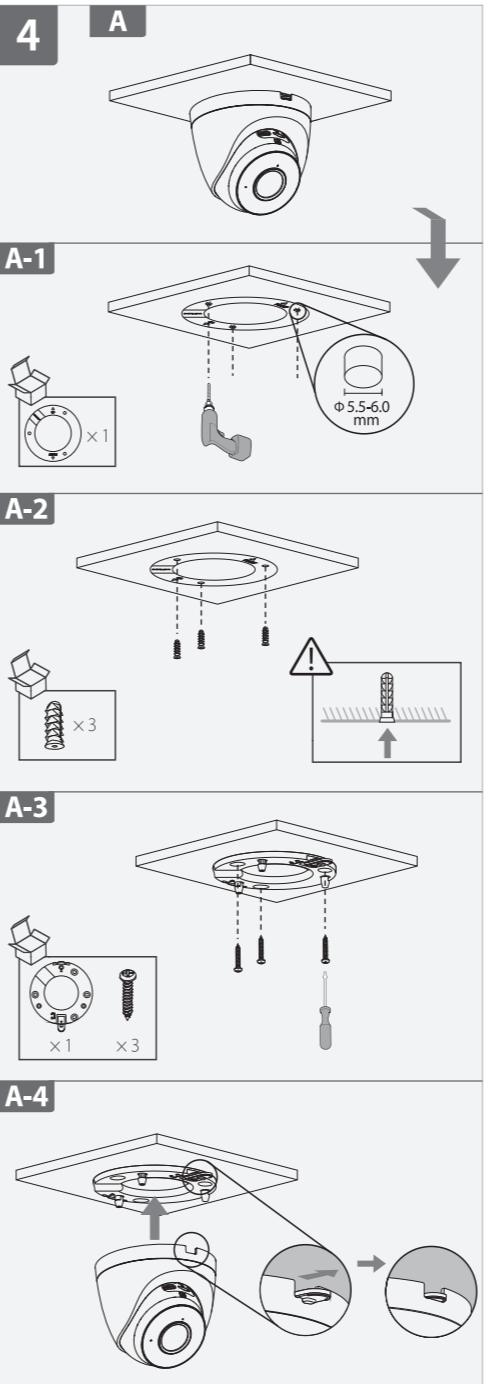
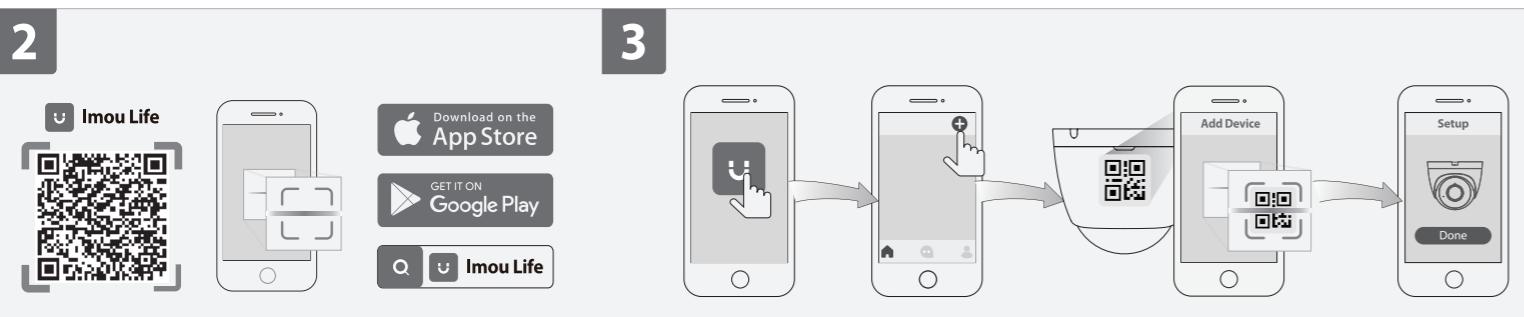
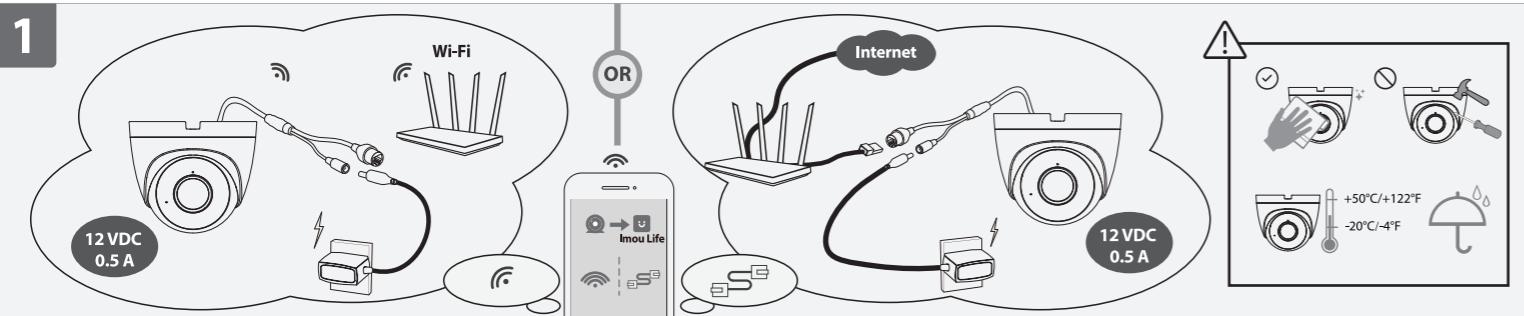
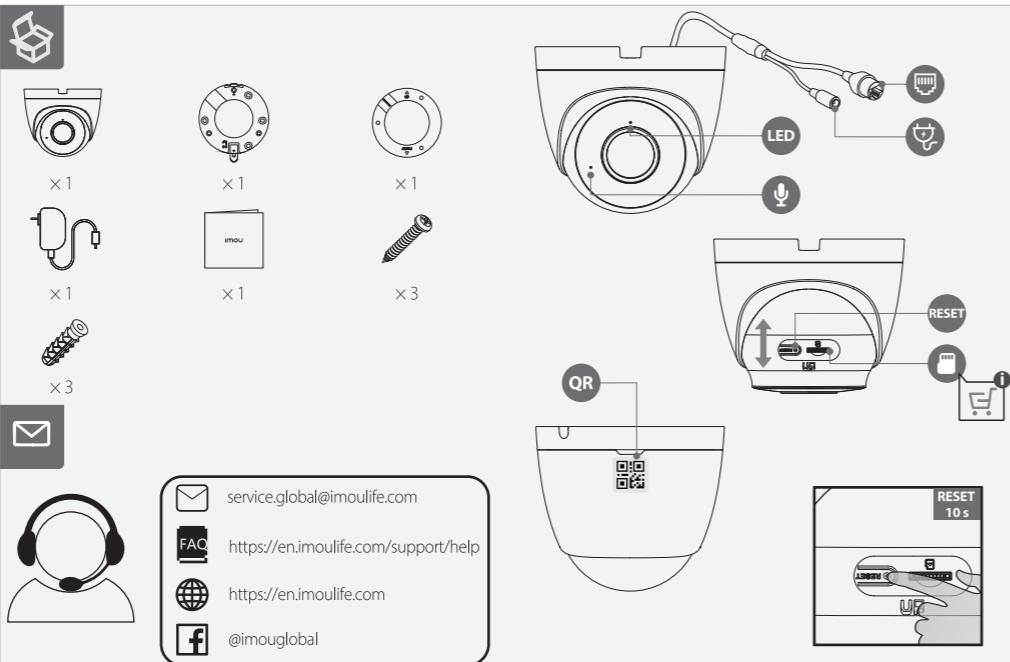
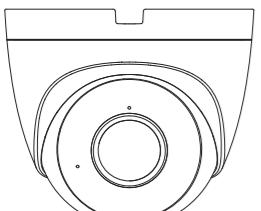


IMOU

Quick Start Guide

V1.0.0

1.251.321.978-1-000



1 Power On the Camera

Connect the camera to power. You can choose wireless or wired network connection (see part 1).

2 Get the Imou Life App

Scan the QR code on part 2 or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.

3 Set Up the Camera

Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup (see part 3).

4 Install the Camera

Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please see part 4.

LED Status	Device Status
Off	• Power off • LED turned off
Solid red	• Booting • Device malfunction • Network disconnected
Flashing red	• Failed to set up the device
Flashing green	Ready to set up the device
Solid green	Operating correctly
Flashing green and red	Updating firmware

i In case you need to reset the camera, press and hold the reset button for 10 s until the LED turns solid red.

English

1 Schalten Sie die Kamera ein

Schließen Sie die Kamera an die Stromversorgung an. Sie können eine drahtlose oder kabelgebundene Netzwerkverbindung wählen (siehe Abschnitt 1).

2 App Imou Life erhalten

Scannen Sie den QR-Code in Abschnitt 2 oder suchen Sie nach „Imou Life“, um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.

3 Richten Sie die Kamera ein

Scannen Sie den QR-Code auf dem Gehäuse des Geräts oder auf dem Umschlag dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (siehe Abschnitt 3).

4 Kamera installieren

Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das dreifache Gewicht der Kamera zu tragen. Detaillierte Schritte zur Installation finden Sie in Abschnitt 4.

Deutsch

1 Allumer la caméra

Branchez la caméra à l'alimentation. Vous pouvez choisir une connexion réseau sans fil ou filaire (voir partie 1).

2 Obtenir l'appli Imou Life

Scannez le code QR à la partie 2 ou recherchez « Imou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.

3 Configuration de la caméra

Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (voir partie 3).

4 Installez la caméra

Assurez-vous que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter trois fois le poids de la caméra. Pour plus de détails sur le processus d'installation, voir partie 4.

Français

1 Schakel de camera in

Sluit de camera aan op voeding. U kunt kiezen voor draadloze of bekabelde netwerkverbinding (zie deel 1).

2 Download de Imou Life App

Scan de QR-code op deel 2 of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en installeren. Creëer een account en meld je aan.

3 De camera instellen

Scan met behulp van de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien (zie deel 3).

4 De camera installeren

Controleer of het montageoppervlak sterk genoeg is om minstens drie keer het gewicht van de camera te dragen. Voor een gedetailleerd installatieproces, zie deel 4.

Nederlands

1 Encienda la cámara

Conecte la cámara a la corriente. Puede elegir entre una conexión de red inalámbrica o por cable (consulte el apartado 1).

2 Descargue la aplicación Imou Life

Escanee el código QR en el apartado 2 o busque "Imou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.

3 Configure el dispositivo

Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración (consulte el apartado 3).

4 Instale la cámara

Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente resistente para soportar tres veces el peso de la cámara. Para consultar el proceso de instalación con más detalle, consulte el apartado 4.

Español

1 Ligar a câmara

Ligue a câmara à alimentação. Pode optar por uma ligação de rede sem fios ou com fios (consulte a secção 1).

2 Obter a aplicação Imou Life

Leia o código QR na secção 2 ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.

3 Configurar a câmara

Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração (consulte a secção 3).

4 Instalar a câmara

Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmara. Para obter instruções detalhadas de instalação, consulte a secção 4.

Português

1 Ligá a câmara

Ligue a câmara à alimentação. Pode optar por uma ligação de rede sem fios ou com fios (consulte a secção 1).

2 Descarregar a aplicação Imou Life

Leia o código QR na secção 2 ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.

3 Configurar a câmara

Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração (consulte a secção 3).

4 Instalar a câmara

Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmara. Para obter instruções detalhadas de instalação, consulte a secção 4.

Estado do LED	Estado del dispositivo	Estado do dispositivo
Apagado	• Apagándose	• Encerramento
Rojo fixo	• LED apagado	• LED desligado
Rojo parpadeante	• Arranque	• Arranque
Verde fixo	• Avería do dispositivo	• Avaria do dispositivo
Verde intermitente	• Red desconectada	• Red desligada
Verde e vermelho intermitente	• Fallo al configurar el dispositivo	• Falha ao configurar o dispositivo
Verde e vermelho fixo	• Funcionamiento correcto	• Funcionamento correcto
Verde e vermelho intermitente	• Actualizando firmware	• Atualizar o firmware

i Se for necessário reiniciar a câmara, prima sólido o botão de reinício durante 10 segundos até o LED ficar vermelho fixo.

i Wenn Sie die Kamera zurücksetzen müssen, halten Sie die Rücksetztaste 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED ständig rot leuchtet.

i Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant lumineux devienne rouge fixe.

i Als u de camera wilt resetten, houdt u de resetknop 10 seconden ingedrukt totdat de LED rood brandt.

i Si tiene que reiniciar la cámara, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 10 s hasta que el LED se ilumine en rojo fijo.

1 Accensione della telecamera

Collegare la telecamera all'alimentazione. È possibile scegliere una connessione di rete wireless o cablata (vedere parte 1).

2 Scaricare l'app Imou Life

Scansionare il codice QR parte 2 o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedervi.

3 Impostazione della telecamera

Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (vedere parte 3).

4 Installazione della telecamera

Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, vedere parte 4.

LED di stato	Stato del dispositivo
Disattivo	• Spegnimento • LED spento
Rosso fisso	• Avvio • Malfunctionamento del dispositivo
Rosso lampeggiante	• Rete disconnessa • Configurazione del dispositivo non riuscita
Verde lampeggiante	Dispositivo pronto per la configurazione
Verde fisso	Funzionamento corretto
Lampeggiava in verde e rosso	Aggiornamento firmware

i Se occorre ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante Reimposta per 10 secondi finché il LED non emette una luce rossa fissa.

תירבע

1 הפעלת המצלמה

ברור את המצלמה להטלה. באפשרות להטור בזווית אלחוטי (ראה ליק 1).

2 לקבלת האפליקציה Imou Life

הוסף את קוד QR בדף 2 ו下载 QR "Imou Life" וערכו. שולץ חישוב והתקן.

3 כינון המצלמה

הוסף את השינויים או QR ועטף התקן או עלי הפעיפה של מודריך ובעזב את ההוראות המוקראות על המסך כדי להשלים (ראה ליק 3).

4 התקן את המצלמה

בדק כי לווארד שמשתוח הרחבה תחת מספיק כדי לאחסן נתונים בעסקוף טרי ותפקידו יתבצע. עליזן בהוראות התקינה מפורטות ראה ליק 4.

נתוני התקן	ויטוס LED
כבה • הונורית •	כבי
אתחול • התקן •	אדום יציב
שרות מונתקת • תתקנת מונתקת	הברור אדום
טוק ליפון הרתקן • תפקיד תקן	הברור ירקרק ירוק יציב
עדכן קושחה • הברור ירקרק	הברור ירקרק ירוק יציב

i במקורה יש צורך לאפס את המצלמה, לחוץ מושומות על מנת לאפשר להטענה מחדש עם השגורות חtier או אדים יציב.

Eesti

1 Kaamera sisselülitamine

Ühendage kaamera vooluallikaga. Võtke valida juhimevaba või juhtmega võrguhenduse (vt 1. osa).

2 Rakenduse Imou Life hankimine

Rakenduse allalaadimiseks ja installeerimiseks skannige QR-koodi vt 2. osa või otse rakendust Imou Life. Looge konto ja logige sisse.

3 Kaamera algseadistamine

Rakendust kasutades skannige seadme korpusel või juhendi kaanel olevat QR-koodi ja järgige algseadistamiseks ekaanile kuvatavaid juhiseid (vt 3. osa).

4 Paigaldage kaamera

Veeodge, et paigalduspind oleks piisavalt tugev kaamera vähemalt kolmekordse raskusega kandmiseks. Üksikasjalikult paigaldusjuhiseid vt 4. osast.

LED-tule olek	Seadme olek
Väljas	• Väljalülitamine • LED on välja lülitatud
Püsiv punane	• Alglaadimine • Seadme lätlitushäire
Vilkuv punane	• Võrgujuurdepääs puudub • Seadme algseadistusele valmis
Vilkuv roheline	Seade algseadistusele valmis
Püsiv roheline	Töötab nõuetekohaselt
Vilkuv roheline ja punane	Püsivara värskendamine

i Kui kaamera tuleb lähtestada, hoidke lähtestusnuppu 10 sekundit all, kuni punane LED jääb püsivalt põlema.

Polski

1 Uruchamianie kamery

Podłącz kamerę do zasilania. Istnieje możliwość wyboru połączenia z siecią bezprzewodową lub przewodową (zapoznaj się z częścią 1).

2 Pobieranie aplikacji Imou Life

Zeskanuj kod QR znajdujący się w 2. części lub wyszukaj aplikację „Imou Life”, aby ją pobrać i zainstalować. Załóż konto i zaloguj się.

3 Konfiguracja kamery

Zeskanuj kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację (zapoznaj się z częścią 3).

4 Montaż kamery

Upewnij się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące procedury instalacji, należy zapoznać się z częścią 4.

Türkçe

1 Kamerayı Açma

Kamerayı güçte bağlayın. Kablosuz veya kablolu ağ bağlantısını seçebilirsiniz (bkz. bölüm 1).

2 Imou Life Uygulamasının Edinilmesi

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu bölüm 2'de taratin veya "Imou Life" arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

3 Kamerayı Kurma

Cihazın gövdelerindeki veya bu kılavuzun kapağındaki QR kodunu uygulamaya taratin ve ardında kurulumu tamamlamak için ekranındaki talimatları izleyin (bkz. bölüm 3).

4 Kamera Kurulumu

Zeskanuj kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację (zapoznaj się z częścią 4).

Svenska

1 Slå på kameran

Strömsätt kameran. Du kan välja mellan trådlös och trådbunden nätsverksanslutning (se del 1).

2 Skaffa Imou Life-appen

Skanna QR-koden på del 2 eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

3 Konfigurera kameran

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdel med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigureringen (se del 3).

4 Montering av kameran

Säkerställ att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kamerans vikt. Se del 4 för detaljerat.

Dansk

1 Tænd kameraet

Slut kameraet til lysnettet. Du kan vælge trådløs eller kabelforbundet netværksforbindelse (se afsnit 1).

2 Hent appen Imou Life

Scan QR-koden på del 2 eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.

3 Opsætning af kameran

Scan QR-koden på enheden eller på overfladen ved hjælp af appen, og følg dernæste vejledning på skærmen for at færdiggøre opsætningen (se afsnit 3).

4 Installation af kameran

Kontrollér, at monteringsoverfladen er stærk nok til at bære tre gange kamerans vægt. Se del 4 for oplysninger om fremgangsmåden, se afsnit 4.

Norsk

1 Slå på kameraet

Koble kameraet til strøm. Du kan velge trådløs eller kabelnettverksforbindelse (se del 1).

2 Hent Imou Life-appen

Skanne QR-koden på del 2 eller søk etter "Imou Life" for å laste ned og installere appen. Opprett en konto og logg inn.

3 Oppsett av kameraet

Skann QR-koden på enheten eller på oversiden ved hjælp af appen, og følg næste vejledning på skærmen for å fullføre oppsettet (se del 3).

4 Montere kameraet

Sørg for at monteringsoverflaten er sterkt nok til å holde tre ganger kamerans vekt. Se del 4 for detaljerte opplysninger om installasjonsprosessen.

Italiano

1 Uruchamianie kamery

Podłącz kamerę do zasilania. Istnieje możliwość wyboru połączenia z siecią bezprzewodową lub przewodową (zapoznaj się z częścią 1).

2 Pobieranie aplikacji Imou Life

Zeskanuj kod QR znajdujący się w 2. części lub wyszukaj aplikację „Imou Life”, aby ją pobrać i zainstalować.

3 Konfiguracja kamery

Zeskanuj kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację (zapoznaj się z częścią 3).

4 Montaż kamery

Upewnij się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące procedury instalacji, należy zapoznać się z częścią 4.

Finn

1 Zapněte kameru

Pripojte kameru k zdroji napájenia. Môžete si vybrať pripojenie k bezdrôtové alebo kálové sieti (pozrite si časť 1).

2 Stáhněte si aplikaci Imou Life

Naskenujte QR kód v časti 2 alebo vyhľadajte „Imou Life“ a stiahnite a aplikáciu stáhnite a nainštalujte. Vytvoríte si účet a prihlásite sa.

3 Nastavení kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obále tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obálikovej príručky a dokončte nastavenie (pozrite si časť 3).

4 Inštalácia kamery

Zajistite, že je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnasobok hmotnosť kamery. Podrobnej postup montáže uvádzame v časti 4.

Cesťina

1 Zapnutie kamery

Pripojte kameru k zdroju napájania. Môžete si vybrať pripojenie k bezdrôtové alebo kálové sieti (pozrite si časť 1).

2 Zísanie aplikácie Imou Life

Naskenujte QR kód v časti 2 alebo vyhľadajte „Imou Life“ a stiahnite a aplikáciu stáhnite a nainštalujte. Vytvoríte si účet a prihlásite sa.

3 Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obálikovej príručky a potom postupujte podľa pokynov na obálikovej príručky a dokončte nastavenie (pozrite si časť 3).

4 Inštalácia kamery

Zajistite, že je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnasobok hmotnosť kamery. Podrobnej postup montáže uvádzame v časti 4.

Slovenčina

1 Zapnutie kamery

Pripojte kameru k zdroju napáj